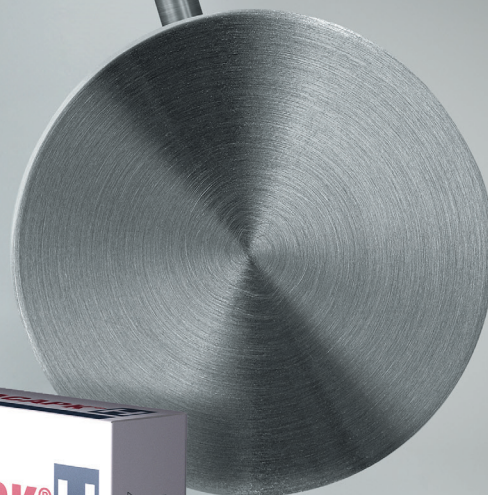


ЗАТРИМАЙ ЧАС!



36

годин безперервного контролю над тиском¹



КАСАРК®

Діюча речовина: candesartan cilexetil; 1 таблетка містить кандесартану цилексетилу, у перерахуванні на 100% речовини, 8 мг; 16 мг або 32 мг. **Фармакотерапевтична група.** Антагоністи рецепторів ангіотензину II. Код АТС C09CA06. **Показання.** Есенціальна гіпертензія. **Протипоказання.** Гіперчутливість до кандесартану цилексетилу або до будь-якої з допоміжних речовин. Тяжка печінкова недостатність та/або холестаза. **Побічні реакції.** Лікування артеріальної гіпертензії. Побічні реакції при прийомі кандесартану легкі та тимчасові. Найчастішими побічними реакціями є запаморочення/вертиго, головний біль та інфекції дихальних шляхів. **Особливості застосування.** Ниркова недостатність. Як і у випадку з іншими препаратами, які інгібують ренін-ангіотензин-альдостеронову систему, можна очікувати змін ниркової функції у сильних до цього пацієнтів, які приймають Касарк®. **Відпускається за рецептом лікаря.** Реєстраційні посвідчення: UA/12457/01/03 з 22.08.2014 по 23.08.2017; UA/12457/01/02 з 23.08.2012 по 23.08.2017; UA/12457/01/01 з 23.08.2012 по 23.08.2017.

КАСАРК® Н, КАСАРК® HD

Діючі речовини: candesartan cilexetil, hydrochlorothiazide; КАСАРК® Н: 1 таблетка містить кандесартану цилексетилу, у перерахуванні на 100% речовини, 16 мг та гідрохлортиазиду, у перерахуванні на 100% речовини, 12,5 мг; КАСАРК® HD: 1 таблетка містить кандесартану цилексетилу, у перерахуванні на 100% речовини, 32 мг та гідрохлортиазиду, у перерахуванні на 100% речовини, 25 мг. **Фармакотерапевтична група.** Комбіновані препарати інгібіторів ангіотензину II. Код АТС C09DA06. **Показання.** Есенціальна гіпертензія у випадках, коли монотерапія кандесартану цилексетилом або гідрохлортиазидом є недостатньою. **Протипоказання.** Гіперчутливість до діючих речовин або до будь-якої з допоміжних речовин препарату. Тяжка печінкова недостатність та/або застої жовчі (холестаза), стійка гіпокаліємія або гіперкаліємія, податра. **Побічні реакції.** Побічні реакції при прийомі кандесартану цилексетилу/гідрохлортиазиду легкі та тимчасові. Кандесартану цилексетилу/гідрохлортиазид з боку нервової системи: запаморочення/вертиго. Кандесартану цилексетилу з боку крові та лімфатичної системи: лейкопенія, нейтропенія та агранулоцитоз; Гідрохлортиазид з боку крові та лімфатичної системи: рідко поширені — лейкопенія, нейтропенія/агранулоцитоз, тромбоцитопенія, апластична анемія, пригнічення кісткового мозку, гемолітична анемія. **Особливості застосування.** Ниркова недостатність. Цій категорії пацієнтів бажано застосовувати петльові діуретики, а не тiazиди. При застосуванні препарату КАСАРК® Н, КАСАРК® HD пацієнтам з нирковою недостатністю рекомендується періодичний моніторинг рівня калію, креатиніну та сечової кислоти в сироватці крові. **Відпускається за рецептом лікаря.** Реєстраційні посвідчення: UA/12322/01/01 з 22.06.2012 по 22.06.2017; UA/12309/01/01 з 22.06.2012 по 22.06.2017.

Виробник: ПАТ «Київмедпрепарат». Місцезнаходження: Україна, 01032, м. Київ, вул. Сакаганського, 139.

Інформацію наведено в скороченому вигляді, повна інформація викладена в інструкції для медичного застосування лікарських засобів Касарк® 8 мг, 16 мг і 32 мг, Касарк® Н і Касарк® HD. Інформація виключно для медичних і фармацевтичних працівників. Для використання в професійній діяльності. Розповсюджується на спеціалізованих конференціях, семінарах, симпозіумах з медичної тематики. До складу Корпорації «Артеріум» входять ПАТ «Київмедпрепарат» та ПАТ «Галичфарм». Дата останнього перегляду інформаційного матеріалу: 22.12.2015 р.

До складу Корпорації «Артеріум» входять ПАТ «Київмедпрепарат» і ПАТ «Галичфарм».

«Артеріум» Фармацевтична Корпорація
www.arterium.ua

Ближче до людей
 ARTERIUM



Резістол® — протизастудний захист для всієї родини!*

- активізує захисні сили організму^{1, 2}
- захищає від вірусів та бактерій^{1, 2}
- запобігає розвитку ускладнень^{1, 2}

СКЛАД: діюча речовина: 1 г розчину містить пеларгонії кореня екстракту рідинного (Pelargonii radix extractum liquidum) (екстрагент: етанол 40% (0,6/0,6), етанол 10% (0,6/0,6)) (1,8-10) 800 мг; допоміжна речовина: гліцерин 85%, ЛІКАРСЬКА ФОРМА, Краплі оральні, ПОКАЗАННЯ, Гострі та хронічні інфекції дихальних шляхів і носоглотки (бронхіт, синусит, тонзиллярна ангіна, ринофарингіт), ПРОТИПОКАЗАННЯ, Гіперчутливість до будь-якого інгредієнта препарату, схильність до кровотеч, одночасний прийом лікарських засобів, які уповільнюють процес згортання крові, тяжкі захворювання печінки або нирок, ПОСІБНІ РЕАКЦІЇ, З боку травного тракту: розладни травного тракту (у тому числі біль у шлунку, печінка, нудота, діарея), слабка кровотеча ясен, З боку дихальної системи: слабкі носові кровотечі, З боку шкіри/з боку імунної системи: реакції гіперчутливості (у тому числі висипання на шкірі, кропив'янка, свербіж шкіри і слизових оболонок), У виразні поодинокі випадки можливі тяжкі реакції гіперчутливості з набряком обличчя, задішкова зникненням артеріального тиску, З боку гепатобіліарної системи: підвищення показників функції печінки, Причинно-наслідковий зв'язок між підвищенням цих показників і застосуванням препарату не був продемонстрований.

* Для дорослих і дітей від 1 року. Інструкція для медичного застосування лікарського засобу Резістол®, краплі оральні.
1. Valodziej H., Kasper O., Tai N. Novel compound isolated from Pelargonium sidoides: isolation, structure and synthetic approach // Proc. Phytochem. Soc. Eur., 2002, — № 47, — P. 59–64. 31 March 2011, EMA/HMPC/540762/2010, Committee on Herbal Medicinal Products (HMPC) // Assessment report on Pelargonium sidoides DC and/or Pelargonium peltatum C. L., radix.
2. Інформація наведено згідно з Інструкцією для медичного застосування лікарського засобу в скороченому вигляді. Повна інформація викладена в Інструкції для медичного застосування лікарського засобу Резістол®, краплі оральні.
Виробник: ПАТ «Галичфарм», Україна, 79024, м. Львів, вул. Опришківська, 6/8. Інформація виключно для медичних та фармацевтичних працівників. Для використання у професійній діяльності. Дата останнього перегляду інформаційного матеріалу: 06.12.2016 р.



Р.п.: № UA/13789/01/01 від 07.08.2014 р. до 07.08.2019 р.

До складу Корпорації «Артеріум» входять ПАТ «Київмедпрепарат» і ПАТ «Галичфарм».

«Артеріум» Фармацевтична Корпорація
www.arterium.ua

Ближче до людей
ARTERIUM

Біль повертається? Розірви замкнене коло!



ГАБАНА®

- Перша лінія терапії нейропатичного болю¹
- Висока якість, обумовлена стандартом виробництва GMP²
- Підбір ефективної схеми лікування³

1. Attal N. et al., EFNS guidelines on the pharmacological treatment of neuropathic pain: 2010 revision. Eur J Neurol. 2010 Sep; 17(9): 1113e88.
2. Сертифікат відповідності належній виробничій практиці (GMP сертифікат) 018/2015/SAUMP/GMP від 27.03.2015 – ПАТ «Київмедпрепарат».
3. Інструкція для медичного застосування лікарського засобу Габана®, капсули по 75 та 150 мг.

ГАБАНА®, капсули по 75 мг, Р.п.: UA/14764/01/01 від 29.12.2015 до 29.12.2020
ГАБАНА®, капсули по 150 мг, Р.п.: UA/14764/01/02 від 29.12.2015 до 29.12.2020



МНН: pregabalin.

Склад: діюча речовина: прегабалін; 1 капсула містить 75 мг або 150 мг прегабалу; допоміжні речовини: лактоза, моногідрат; крохмаль прежелатинізований; тальк. Оболонка капсули: желатин, титану діоксид (Е 171) – для дозування 75 мг; желатин, титану діоксид (Е 171), еритрозин (Е 127), патентований синій (Е 131), діамантовий чорний (Е 151) – для дозування 150 мг.

Фармакотерапевтична група. Проти-епілептичні засоби. Код АТХ N03A X16.

Показання. Нейропатичний біль. Препарат Габана® призначають для лікування нейропатичного болю у дорослих при ушкодженні периферичної та центральної нервової системи. **Епілепсія.** Препарат Габана® призначають як додаткову терапію парціальних судомних нападів із вторинною генералізацією або без такої у дорослих. **Генералізований тривожний розлад.** Препарат Габана® призначають для лікування генералізованого тривожного розладу у дорослих. **Фіброміалгія.**

Протипоказання. Підвищена чутливість до діючої речовини або будь-яких допоміжних речовин.

Побічні реакції.

Найчастішими побічними реакціями були запаморочення та сонливість. Побічні реакції зазвичай були легкими або помірними. Інші:

З боку обміну речовин, метаболізму: підвищений апетит.

З боку психіки: ейфоричний настрій, сплутаність свідомості, дратівливість, зниження лібід, дезорієнтація, безсоння.

З боку нервової системи: запаморочення, сонливість, атаксія, порушення координації, тремор, дизартрія, погіршення пам'яті, порушення уваги, парестезії, седативний ефект, порушення рівноваги, в'ялість, головний біль.

З боку органів зору: нечіткість зору, диплопія, кон'юнктивіт.

З боку органів слуху та вестибулярного апарату: вертиго.

З боку травної системи: блювання, сухість у роті, запор, метеоризм, гастроентерит.

Загальні розлади: порушення ходи, відчуття сп'яніння, підвищена втомлюваність, периферичні набряки, набряки.

Виробник: ПАТ «Київмедпрепарат». Україна, 01032, м. Київ, вул. Саксаганського, 139.

Інформацію наведено в скороченому вигляді. Повна інформація викладена в Інструкції для медичного застосування лікарського засобу Габана®, капсули по 75 мг та 150 мг. Інформація виключно для медичних і фармацевтичних працівників. Для використання у професійній діяльності. Дата останнього перегляду інформаційного матеріалу: 06.12.2016 р.

До складу Корпорації «Артеріум» входять ПАТ «Київмедпрепарат» і ПАТ «Галичфарм».

«Артеріум» Фармацевтична Корпорація
www.arterium.ua

Ближче до людей
 ARTERIUM

МЕДІАТОРН®

іпідакрину гідрохлорид



ІМПУЛЬС,
ВІДНОВЛЕННЯ,
РУХ!



Витяг з Інструкції для медичного застосування лікарського засобу МЕДІАТОРН (MEDIATORN). **Склад:** діюча речовина: іпідакрину гідрохлориду моногідрат; 1 мл розчину містить іпідакрину гідрохлориду моногідрат, в перерахуванні на іпідакрину гідрохлорид — 15 мг; допоміжні речовини: вода для ін'єкцій. **Фармакотерапевтична група.** Засоби, що діють на нервову систему. Парасимпатомітики. Антихолінестеразні засоби. Код АТХ N07A A. **Показання.** Захворювання периферичної нервової системи: моно- і полінейропатії, полірадікулопатії, міастенія та міастенічний синдром різної етіології. Захворювання центральної нервової системи (ЦНС): бульбарні паралічі і парези; відновний період органічних уражень ЦНС, які супроводжуються руховими порушеннями. **Протипоказання.** Підвищена чутливість до іпідакрину. Епілепсія. Екстрапірамідні порушення з гіперкінезами. Стенокардія. Виразжена брадикардія. Бронхіальна астма. Вестибулярні розлади. Механічна непрохідність кишечника і сечовивідних шляхів. Виразкова хвороба шлунка або дванадцятипалої кишки в стадії загострення. Вагітним та період годування груддю. **Побічні реакції.** Медіаторн, як і інші лікарські засоби, може спричиняти побічні реакції, хоча вони проявляються не в усіх пацієнтів. **З боку серцево-судинної системи:** підвищене серцебиття, знижена частота серцевих скорочень. **З боку нервової системи:** при прийомі високих доз — запаморочення, головний біль, сонливість, загальна слабкість, судороги. **З боку дихальної системи:** підвищене виділення секрету бронхів, бронхоспазм. **З боку травної системи:** підвищене слиновиділення, нудота; при застосуванні високих доз — блювання, діарея, жовтяниця, біль за грудниною. **З боку шкіри та підшкірних тканин:** підвищене потовиділення; алергічні реакції, у тому числі висипання, свербіж, кропив'янка, ангіоневротичний набряк. **З боку репродуктивної системи:** підвищення тонуусу матки. **Інші:** зміни в місці введення. У разі розвитку небажаних побічних дій слід зменшувати дозу або короткочасно (на 1–2 дні) переривати застосування препарату. Слиновиділення та зниження частоти серцевих скорочень можна зменшити М-холіноблокаторами (атропін тощо).

Р.п.: UA/15375/01/01 від 15.08.2016 до 15.08.2021. Виробник: ПАТ «Галичфарм» (Україна, 79024, м. Львів, вул. Опришківська, 6/8). Інформація виключно для медичних і фармацевтичних працівників. Для використання в професійній діяльності. Інформацію наведено у скороченому вигляді, повна інформація викладена в Інструкції для медичного застосування лікарського засобу Медіаторн, розчин для ін'єкцій. Дата останнього перегляду інформаційного матеріалу: 06.12.2016.

До складу Корпорації «Артеріум» входять ПАТ «Київмедпрепарат» і ПАТ «Галичфарм».

«Артеріум» Фармацевтична Корпорація
www.artერიум.ua

Ближче до людей
 **ARTERIUM**



Від **45** кг¹



Від **15** кг²



Від **5** до **14** кг³



Регістраційні посвідчення МОЗУ: № UA/7234/02/01 від 08.05.2015 до 08.05.2020;
№ UA/7234/03/02 від 14.12.2012 до 14.12.2017; № UA/7234/03/01 від 31.08.2012 до 31.08.2017.

АЗИМЕД®

Інфекції долає просто,
незалежно від зросту

Азимед®, таблетки^{1,5}

Діюча речовина: azithromycin (азитроміцин); 1 таблетка містить азитроміцину дигідрату у перерахуванні на азитроміцин 500 мг.

Лікарська форма. Таблетки, вкриті плівковою оболонкою.

Фармакотерапевтична група. Антибактеріальні засоби для системного застосування. Макроліди, лінкозаміди та стрептограміни. Азитроміцин.
Код АТС J01F A10.

Показання. Інфекції, спричинені мікроорганізмами, чутливими до азитроміцину:

- інфекції ЛОР-органів (бактеріальний фарингіт/тонзиліт, синусит, середній отит);
- інфекції дихальних шляхів (бактеріальний бронхіт, негоспітальна пневмонія);
- інфекції шкіри та м'яких тканин: хронічна мігруюча еритема (початкова стадія хвороби Лайма), бешіа, імпетиго, вторинні піодерматози, лікування нетяжких форм акне вульгарис;
- інфекції, що передаються статевим шляхом: неускладнений та ускладнений уретрит/цервіцит, спричинений *Chlamydia trachomatis*.

Протипоказання. Підвищена чутливість до азитроміцину, еритроміцину, будь-якого макролідного або кетолідного антибіотика, будь-якого іншого компонента препарату. Через теоретичну можливість ерготизму азитроміцин не слід призначати одночасно з похідними ріжків.

Побічні реакції. Свербіж, висипання; нудота, діарея; головний біль (повний перелік можливих побічних реакцій наведено в інструкції для медичного застосування лікарського засобу)⁵.

¹ Азимед® 500 мг №3 від 45 кг.

² Азимед® 200 мг/5 мл по 30 мл дітям від 15 кг.

³ Азимед® 100 мг/5 мл 20 мл дітям від 5 кг до 14 кг.

⁴ Оцінка взаємозамінності Азимеда — біоеквівалентність доказана! І.А. Зупанец, д. мед. н., професор; Н.П. Безуглая, к. мед. н., доцент; В.В. Либина, к. біол. н.; І.Н. Орлова, І.В. Кудрис, Ю.Г. Кувайсков. Национальный фармацевтический университет, Харьков; ГП «Государственный экспертный центр Министерства здравоохранения Украины»; Корпорация «Артериум», Киев. № 1 (167) / 2013. «Ліки України».

⁵ Інформація надана в скороченому вигляді. Повна інформація міститься в інструкції для медичного застосування лікарського засобу Азимед®, таблетки, вкриті плівковою оболонкою, по 500 мг.

⁶ Інформація надана в скороченому вигляді. Повна інформація міститься в інструкції для медичного застосування лікарського засобу Азимед®, порошок для оральної суспензії, 100 мг/5 мл та 200 мг/5 мл.

Виробник: ПАТ «Київмедпрепарат» (01032, Україна, м. Київ, вул. Саксаганського, 139).

Міжнародне непатентоване найменування: azithromycin.

ВІДПУСКАЄТЬСЯ ЗА РЕЦЕПТОМ ЛІКАРЯ.

Інформація виключно для медичних та фармацевтичних працівників. Для використання у професійній діяльності.

► Доведена біоеквівалентність препарату
щодо оригінального засобу⁴

► Простий і ефективний курс лікування,
прийом лише 1 раз на добу^{1, 2, 3, 5, 6}

Азимед®, порошок для оральної суспензії^{2,3,6}

Склад. Діюча речовина: азитроміцин (azithromycin).

- 1) Азимед®, 100 мг/5 мл по 20 мл, порошок для оральної суспензії: 5 мл суспензії містить азитроміцину дигідрату в перерахуванні на азитроміцин 100 мг;
- 2) Азимед®, 200 мг/5 мл по 30 мл, порошок для оральної суспензії: 5 мл суспензії містять азитроміцину дигідрату в перерахуванні на азитроміцин 200 мг.

Допоміжні речовини: сахароза, натрію фосфат, гідроксипропілцелюлоза, ксантанова камедь, кремнію діоксид колоїдний безводний, ароматизатор вишня, ароматизатор банан, ароматизатор ваніль.

Лікарська форма. Порошок для оральної суспензії.

Фармакотерапевтична група. Антибактеріальні засоби для системного застосування. Макроліди, лінкозаміди та стрептограміни. Азитроміцин.
Код АТС J01F A10.

Показання. Інфекції, спричинені мікроорганізмами, чутливими до азитроміцину:

- інфекції ЛОР-органів (бактеріальний фарингіт/тонзиліт, синусит, середній отит);
- інфекції дихальних шляхів (бактеріальний бронхіт, негоспітальна пневмонія);
- інфекції шкіри та м'яких тканин: мігруюча еритема (початкова стадія хвороби Лайма), бешіа, імпетиго, вторинні піодерматози.

Протипоказання. Підвищена чутливість до діючої речовини, будь-якого іншого компонента препарату або інших макролідних антибіотиків. Через теоретичну можливість ерготизму азитроміцин не слід застосовувати одночасно з похідними ріжків.

Побічні реакції. Рідко з боку крові та лімфатичної системи, психіки, органа слуху, серцево-судинної системи, системні порушення; нечасто та рідко з боку нервової системи, шкіри; часто з боку травного тракту — нудота, блювання, діарея, дискомфорт у животі (повний перелік можливих побічних реакцій наведено в інструкціях для медичного застосування лікарських засобів)⁶.

Азимед® 100 мг/5 мл по 20 мл, порошок для оральної суспензії

- Для отримання 25 мл однорідної суспензії необхідно додати 11 мл води (дистильованої або прокип'яченої й охолодженої) у флакон з 400 мг азитроміцину.
- Застосовують дітям з масою тіла більше 5 кг до 14 кг.

Азимед® 200 мг/5 мл по 30 мл, порошок для оральної суспензії

- Для отримання 35 мл однорідної суспензії необхідно додати 14,5 мл води (дистильованої або прокип'яченої й охолодженої) у флакон з 1200 мг азитроміцину.
- Застосовують дітям з масою тіла більше 15 кг.

До складу Корпорації «Артериум» входять ПАТ «Київмедпрепарат» і ПАТ «Галичфарм».

«Артериум» Фармацевтична Корпорація
www.arterium.ua

Ближче до людей
ARTERIUM